

KOMISJA  
TYTUŁ 03 — KONKURENCJA

**ROZDZIAŁ 03 03 — KARTELE, PRZECIWDZIAŁANIE PRAKTYKOM OGRANICZAJĄCYM KONKURENCJĘ I NADUŻYWANIU POZYCJI DOMINUJĄCEJ ORAZ LIBERALIZACJA**

| Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja | Treść   | RF  | Środki 2009  |             | Środki 2008       |                   | Wynik 2007   |                   |
|--------------------------------|---|-----|--------------|-------------|-------------------|-------------------|--------------|-------------------|
|                                |   |     | Zobowiązanie | Płatność    | Zobowiązanie      | Płatność          | Zobowiązanie | Płatność          |
| 03 03                          | KARTELE, PRZECIWDZIAŁANIE PRAKTYKOM OGRANICZAJĄCYM KONKURENCJĘ I NADUŻYWANIU POZYCJI DOMINUJĄCEJ ORAZ LIBERALIZACJA   |     |              |             |                   |                   |              |                   |
| 03 03 01                       | <i>Środki towarzyszące reformie w dziedzinie połączeń przedsiębiorstw, przeciwdziałaniu praktykom ograniczającym konkurencję i nadużywaniu pozycji dominującej oraz w dziedzinie liberalizacji rynku i działalności karteli</i> | 1.1 | —            | p.m.        | —                 | 400 000           | 0,—          | 407 470,07        |
| 03 03 02                       | <i>Wnioski o odszkodowanie związane z postępowaniem sądowym przeciwko decyzji Komisji w obszarze polityki konkurencji.</i>  | 5   | p.m.         | p.m.        | 12 202 220        | 12 202 220        |              |                   |
|                                | <b>Rozdział 03 03 — Ogółem</b>  |     | <b>p.m.</b>  | <b>p.m.</b> | <b>12 202 220</b> | <b>12 602 220</b> | <b>0,—</b>   | <b>407 470,07</b> |

**03 03 01** *Środki towarzyszące reformie w dziedzinie połączeń przedsiębiorstw, przeciwdziałaniu praktykom ograniczającym konkurencję i nadużywaniu pozycji dominującej oraz w dziedzinie liberalizacji rynku i działalności karteli*

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

| Środki 2009  |          | Środki 2008  |          | Wynik 2007   |            |
|--------------|----------|--------------|----------|--------------|------------|
| Zobowiązanie | Płatność | Zobowiązanie | Płatność | Zobowiązanie | Płatność   |
| —            | p.m.     | —            | 400 000  | 0,—          | 407 470,07 |

Uwagi

Środki te mają pokryć płatności w odniesieniu do zobowiązań dotyczących poprzednich lat.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA wynikające z Porozumienia o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołu 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Podstawa prawna

Decyzja nr 791/2004/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 21 kwietnia 2004 r. ustanawiająca wspólnotowy program działań w celu promowania jednostek działających na poziomie europejskim oraz wspierania określonych działań w obszarze edukacji i szkolenia (Dz.U. L 138 z 30.4.2004, s. 31).

**03 03 02** *Wnioski o odszkodowanie związane z postępowaniem sądowym przeciwko decyzji Komisji w obszarze polityki konkurencji.*

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

| Środki 2009  |          | Środki 2008  |            | Wynik 2007   |          |
|--------------|----------|--------------|------------|--------------|----------|
| Zobowiązanie | Płatność | Zobowiązanie | Płatność   | Zobowiązanie | Płatność |
| p.m.         | p.m.     | 12 202 220   | 12 202 220 |              |          |

Uwagi

W celu zapewnienia wdrożenia zasad konkurencji dotyczących porozumień, decyzji związków przedsiębiorstw i ograniczających praktyk (art. 81 Traktatu), nadużyć pozycji dominującej (art. 82 Traktatu), pomocy państwa (art. 87 i 88 Traktatu) oraz koncentracji przedsiębiorstw (rozporządzenie (WE) nr 139/2004) Komisja jest uprawniona do podejmowania decyzji o przeprowadzeniu dochodzeń i do nakładania kar lub nakazania zwrotu kwot.

**ROZDZIAŁ 03 03 — KARTELE, PRZECIWDZIAŁANIE PRAKTYKOM OGRANICZAJĄCYM KONKURENCJĘ I NADUŻYWANIU  
POZYCJI DOMINUJĄCEJ ORAZ LIBERALIZACJA** (*ciąg dalszy*)**03 03 02** (*ciąg dalszy*)

Decyzje Komisji podlegają kontroli Trybunału Sprawiedliwości zgodnie z Traktatem.

W ramach środków ostrożności należy wziąć pod uwagę możliwość konsekwencji dla budżetu wynikających z orzeczeń Trybunału Sprawiedliwości i Sądu Pierwszej Instancji.

Środki te przeznaczone są na pokrycie wszelkich wydatków wynikających z odszkodowań przyznanych przez Trybunał skarżącym i wynikających z postępowań prawnych przeciwko decyzjom Komisji w dziedzinie konkurencji.

Jako że nie można z góry wiarygodnie oszacować finansowego wpływu takich sytuacji na budżet UE, w niniejszym artykule pojawia się zapis symboliczny („p.m.”). W razie konieczności Komisja zaproponuje udostępnienie środków związanych z faktycznymi potrzebami w drodze przesunięć lub za pomocą wstępnego projektu budżetu korygującego.

*Podstawa prawna*

Artykuły 81 i 82 Traktatu ustanawiającego Wspólnotę Europejską i pochodne akty prawne, w szczególności:

- rozporządzenie Rady (WE) nr 1/2003 z dnia 16 grudnia 2002 r. w sprawie wprowadzenia w życie reguł konkurencji ustanowionych w art. 81 i 82 Traktatu (Dz.U. L 1 z 4.1.2003, s. 1),
- rozporządzenie Rady (WE) nr 139/2004 z dnia 20 stycznia 2004 r. w sprawie kontroli koncentracji przedsiębiorstw (rozporządzenie WE w sprawie kontroli łączenia przedsiębiorstw) (Dz.U. L 24 z 29.1.2004, s. 1).

Artykuły 87 i 88 Traktatu ustanawiającego Wspólnotę Europejską i pochodne akty prawne, w szczególności:

- rozporządzenie Rady (WE) nr 659/1999 z dnia 22 marca 1999 r. ustanawiające szczegółowe zasady stosowania art. 93 Traktatu WE (Dz.U. L 83 z 27.3.1999, s. 1).

KOMISJA  
TYTUŁ 03 — KONKURENCJA

### **DZIAŁANIA BEZ LINII BUDŻETOWEJ**

- WSPARCIE ADMINISTRACYJNE DLA DYREKCJI GENERALNEJ „KONKURENCJA”
- KOORDYNACJA POLITYKI, EUROPEJSKA SIEĆ KONKURENCJI I WSPÓŁPRACA MIĘDZYNARODOWA
- KONTROLA POMOCY PAŃSTWA
- KONTROLA POŁĄCZEŃ PRZEDSIĘBIORSTW